



POWTECH

Leading Trade Fair for Powder & Bulk Solids
Processing and Analytics

29.9.–1.10.2020
NÜRNBERG, GERMANY

INTERVIEW

Mai 2020

POWTECH 2020 : trois questions posées à Beate Fischer, chef de projet

Du 29 septembre au 1^{er} octobre 2020 le parc des expositions de Nuremberg accueillera le POWTECH, salon leader dédié au génie mécanique, à la manutention et à l'analyse des poudres et des produits en vrac. Les exposants y présenteront leurs innovations en matière de procédés tels que la séparation, le broyage, le mélange et l'agglomération ainsi que les techniques correspondantes servant par exemple à la ventilation, à la protection contre l'explosion, à l'analyse et à la commande. Cette année, le salon aura lieu dans des conditions particulières. Dans une brève interview, Beate Fischer, chef de projet responsable du POWTECH à la NürnbergMesse, fait le point sur les préparatifs en cours et sur la façon dont les exposants sont impliqués dans ceux-ci.

Les préparatifs du POWTECH 2020 tombent dans une période extrêmement tourmentée qui, du fait de la crise liée au coronavirus, impose de nombreux défis sur le plan personnel et économique. Quel impact cette situation a-t-elle sur le POWTECH 2020 ?

Beate Fischer : Pour la planification, nous misons sur la sécurité maximale du POWTECH tout en préservant la grande efficacité de ce salon professionnel. Si la crise nous a montré une chose, c'est bien celle-ci : la manière la plus efficace de relever les défis actuels est de le faire ensemble et en partenariat. C'est la raison pour laquelle nous menons à présent un dialogue intensif avec la branche, d'une part par l'intermédiaire de notre conseil d'experts et, d'autre part, au moyen d'un sondage effectué auprès de tous les exposants inscrits jusqu'à maintenant. Nous essayons à l'heure actuelle de trouver ensemble la meilleure façon de relancer les relations d'affaires dans la branche.

Ideeller Träger

Honorary Sponsor

VDI-Gesellschaft Verfahrenstechnik
und Chemieingenieurwesen

APV Arbeitsgemeinschaft für
pharmazeutische Verfahrenstechnik e. V.

Veranstalter

Organizer

NürnbergMesse GmbH

Messezentrum

90471 Nürnberg

T +49 9 11 8606-0

F +49 9 11 8606-82 28

powtech@nuernbergmesse.de

powtech.de

Vorsitzender des Aufsichtsrates

Chairman of the Supervisory Board

Albert Füracker, MdL

Bayerischer Staatsminister der

Finanzen und für Heimat

Bavarian State Minister of Finance

and Regional Identity

Geschäftsführer

CEOs

Dr. Roland Fleck, Peter Ottmann

Registriergericht

Registration Number

HRB 761 Nürnberg

NÜRNBERG MESSE





POWTECH

Leading Trade Fair for Powder & Bulk Solids
Processing and Analytics



Le POWTECH a toujours été le salon où les ingénieurs en génie des procédés et les responsables de production ont trouvé des aides et des solutions très concrètes à leurs problèmes et cela devra rester ainsi en 2020.

Où les préparatifs en sont-ils actuellement et quel est le programme réservé aux visiteurs et exposants ?

Outre le sondage mené actuellement auprès des exposants, la mise en place du programme est une étape importante. Et c'est ce à quoi nous nous appliquons avec le soutien de nos partenaires de la branche et des promoteurs du salon, à savoir l'Association internationale pour la technologie pharmaceutique (Arbeitsgemeinschaft für pharmazeutische Verfahrenstechnik, en abrégé APV) et l'Association des ingénieurs allemands, section génie des procédés et génie chimique (VDI-Gesellschaft Verfahrenstechnik und Chemieingenieurwesen, en abrégé VDI-GVC). Dans le cadre du Life Science Forum, l'APV mettra sur pied un excellent programme spécialement consacré aux secteurs de la production pharmaceutique et alimentaire et complété par un propre congrès. Le Networking Campus qui a fêté ses débuts l'an dernier dans le cadre du POWTECH se concrétise également et se concentrera de nouveau sur des thèmes d'avenir. Avant notre salon en lui-même qui aura lieu en septembre, nous mettrons déjà en place le 27 mai, en collaboration avec l'APV, les POWTECH Virtual Talks portant sur le thème de la digitalisation : un premier avant-goût du programme du POWTECH.

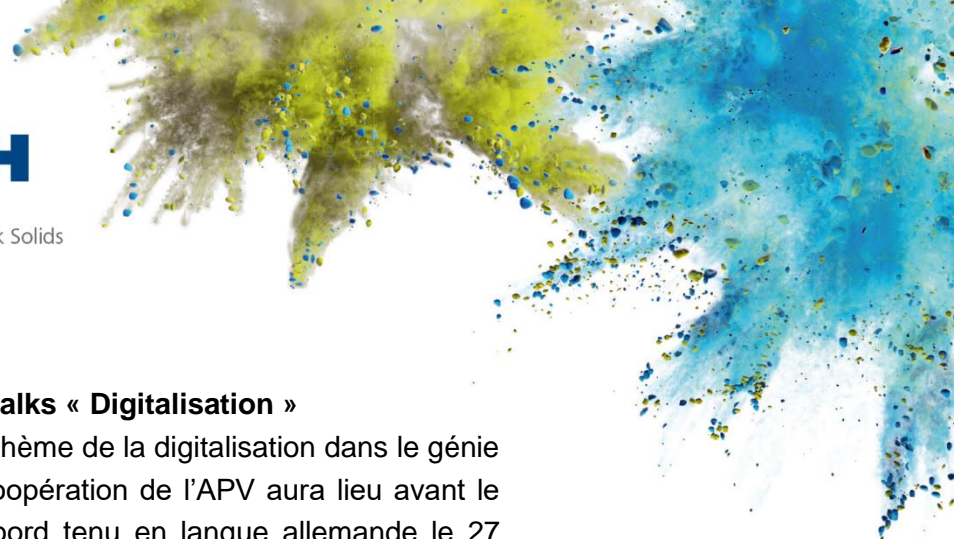
Quels sont les thèmes spécifiques qui joueront un rôle clé dans le contexte du POWTECH de cette année ?

Les principaux moteurs du développement d'équipements industriels, nouveaux ou perfectionnés, restent les thèmes de la digitalisation et de la gestion durable. Des machines intelligentes mieux interconnectées et plus efficaces aident les utilisateurs des divers secteurs à réaliser plus facilement leurs objectifs de production et de gestion durable. Même si la situation économique difficile cette année ne permet sûrement pas à tous les visiteurs et exposants intéressés de participer au POWTECH, nous nous attendons cependant à un networking de haut niveau et à un visitorat hautement qualifié. On discutera également des défis dont la crise a fait prendre conscience comme par exemple la sécurité des chaînes d'approvisionnement, les Remote Services et une planification plus flexible de la production.



POWTECH

Leading Trade Fair for Powder & Bulk Solids
Processing and Analytics



Notez la date : POWTECH Virtual Talks « Digitalisation »

Un forum virtuel gratuit consacré au thème de la digitalisation dans le génie des procédés et organisé avec la coopération de l'APV aura lieu avant le POWTECH. Ce séminaire sera d'abord tenu en langue allemande le 27 mai 2020 entre 13 heures et 15 heures et sera rediffusé le 17 juin sous forme d'exposé tenu en anglais. Les thèmes et les conférenciers : digitalisation dans la maintenance (Dr. Johannes Krämer – CSL Behring GmbH), conception et possibilités offertes par un modèle cyber-physique Digital Twin pour l'industrie pharmaceutique 4.0 (Gerald Mathe & Bertram Srugies – BakerHicks), Annexe 15 – nouvelles réglementations et leurs répercussions (Wolfgang Hähnel – Testo Industrial Services AG).

Informations détaillées et lien permettant de s'inscrire sur :
www.powtech.de/en

Génie des procédés dans le monde entier

POWTECH World est un réseau mondial de salons et conférences se rapportant au génie mécanique. Les événements du POWTECH World constituent une plateforme idéale pour l'échange global d'expertise et pour nouer de nouvelles relations d'affaires à l'échelle mondiale. Les prochains événements POWTECH World :

- **IPB China**
International Powder & Bulk Solids Processing Conference & Exhibition, du 29 au 31 juillet 2020, Shanghai, Chine
- **POWTECH India**
India's Leading Technology Expo for Processing, Analysis and Handling of Powder & Bulk Solids, les 11 et 12 février 2021, Mumbai, Inde

Partnership Beyond Business

À une époque tourmentée avec une dynamique incalculable, la NürnbergMesse propose à tous ses clients et aux intervenants qui participent au salon une sécurité en matière de planification et une transparence maximales dans ces circonstances. Conformément à la devise #PartnershipBeyondBusiness, tous nos canaux de communication sont à disposition pour toutes les questions et les suggestions soumises par des exposants, des visiteurs et les personnes intéressées. Possibilités de contact et informations actuelles sur la situation du salon sur :

www.powtech.de/partnership



POWTECH

Leading Trade Fair for Powder & Bulk Solids
Processing and Analytics



Contact presse et médias

Benno Wagner, Christina Freund

Tél. +49 9 11 86 06-83 55

christina.freund@nuernbergmesse.de

Vous trouverez tous les communiqués de presse ainsi que des informations complémentaires et des photos sur le site :

www.powtech.de/en/news

Suivez-nous sur Twitter : **www.twitter.com/powtech**